



¡Bienvenido a Oscar!

Su cobertura comenzará cuando pague su primera mensualidad de \$61.26 antes del 1 de enero

¿Preguntas? Su equipo de conserjes espera su llamada. Llámenos al 1-855-672-2755.

Su plan comienza el 1 de enero.

Asegúrese de pagar esta primera factura para que su cobertura comience a tiempo.

Pago en línea

Visite hioscar.com para configurar un pago único o pagos recurrentes.

Pago con cheque

Consulte el dorso de esta factura para obtener instrucciones sobre cómo pagar con cheques o mediante giro postal.

¿Tiene alguna pregunta? Póngase en contacto con nosotros.

1-855-672-2755

help@hioscar.com



hioscar.com

1-855-OSCAR-55

help@hioscar.com

Sus informaciones

Numero de miembro OSC05803861
Plan Oscar Classic Silver CSR 150
Miembros cubierto(s) Giorquis Leyva de La

¡Importante! Su cobertura no comenzará y su tarjeta de ID no se enviará por correo postal hasta que pague la primera factura. Su tarjeta de ID llegará en 2 a 3 semanas a partir de que recibamos su pago. Una vez realizado, acceda a su tarjeta de ID en cualquier momento iniciando sesión en su cuenta o descargando la aplicación de Oscar.

El costo de la cobertura de este mes se vence el 1/1/2019. Como cortesía para los miembros de Oscar, hemos agregado un período de gracia de 10 días para el primer pago. Desafortunadamente, si no recibimos su pago antes del 10/1/2019, se cancelará su inscripción, y es posible que no pueda volver a inscribirse. La recepción del pago de una prima atrasada no constituye automáticamente la aceptación de la prima.

Información de la Factura

Vencimiento de la factura 01/01/19
Período de facturación 01/01/19 – 01/31/19
Identificación de cuenta 05130953–5b20
Fecha de creación de la factura 11/30/18

Costo de su cobertura	\$442.26
Subsidio del gobierno	\$(381.00)
Saldo de este mes	\$61.26
Saldo total	\$61.26

Envíe un cheque

1. Escriba el cheque a nombre de "Oscar Insurance Company"
2. Escriba su número de miembro OSC05803861 en el cheque
3. Envíe este cupón en el sobre

Oscar Insurance Company
PO Box 848367
Dallas, TX 75284-8367

¿Cuánto está enviando? \$ _____

Tiene un saldo de \$61.26 con vencimiento el 1 de enero
El número de la factura es 05130953

OSC058038610513095320181130000061263

Notice of Non-Discrimination: Discrimination is Against the Law


Oscar complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Oscar does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

Oscar:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:
 - Qualified sign language interpreters
 - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)
- Provides free language services, at all points of contact, at all times, to people whose primary language is not English, such as:
 - Qualified interpreters
 - Information written in other languages

If you need these services, contact Member Services at 1-855-OSCAR-55 (TTY: 7-1-1).

If you believe that Oscar has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

CA Members: Oscar Health Plan of California, Attention Grievances 9942 Culver City Blvd., PO Box 1279, 
Culver City, CA 90232

All other Members: Oscar Insurance, Attention: Grievances, PO Box 52146, Phoenix, AZ 85072

1-855-OSCAR-55 (TTY: 7-1-1), Mon - Fri 8 am - 8 pm/ Sat - Sun 9 am - 5 pm (EST), Fax: 1-888-977-2062, Email: help@hioscar.com. You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Oscar's Grievances Department is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services
200 Independence Avenue, SW Room 509F,
HHH Building Washington, D.C. 20201
1-800-368-1019, 800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Language Assistance Services for the Deaf or Hard of Hearing

ATTENTION: If you are deaf or hard of hearing, talk to text services, free of charge, are available to you. Call 1-855-Oscar-55 and dial 711 to receive TTY/TDD services.

Multi-language interpreter services

Español (Spanish): ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-855-OSCAR-55.

中文(Chinese): 1-855-OSCAR-55.

Русский(Russian): 1-855-OSCAR-55.

Kreyòl Ayisyen (French Creole): ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-855-OSCAR-55.

한국어(Korean): 주의 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-855-OSCAR-55 번으로 전화해 주십시오.

Italiano (Italian): ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-855-OSCAR-55.

1-855-OSCAR-55. אידיש (Yiddish): אויפמערקזאם: אויב איר רעדט אידיש, זענען פארהאן פאר אייך שפראך הילף סערוויסעס פריי פון אפצאל. רופט 1-855-OSCAR-55.

বাংলা(Bengali): লক্ষ্য করুন: যদি আপনি বাংলা, কথা বলতে পারেন, তাহলে নি:খরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন করুন ১-855-OSCAR-55.

Polski (Polish): UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-855-OSCAR-55.

العربية(Arabic): 1-855-OSCAR-55.

Français (French): ATTENTION : Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-855-OSCAR-55.

1-855-OSCAR-55. (Urdu) 1-855-OSCAR-55.

Tagalog (Tagalog – Filipino): PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-855-OSCAR-55.

λληνικά (Greek): ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διαθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν. Καλέστε 1-855-OSCAR-55.

Shqip (Albanian): KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë. Telefononi në 1-855-OSCAR-55.

Tiếng Việt (Vietnamese): CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-855-OSCAR-55.

हिन्दी(Hindi): ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-855-OSCAR-55 पर कॉल करें।

1-855-OSCAR-55. (Farsi) 1-855-OSCAR-55.

Deutsch (German): ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-855-OSCAR-55.

ગુજરાતી(Gujarati): સુચના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-855-OSCAR-55.

日本語(Japanese): 1-855-OSCAR-55.

ລາວ(Lao): 1-855-OSCAR-55.

Português (Portuguese): ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Ligue para 1-855-OSCAR-55.

አማርኛ (Amharic): ማስታወሻ: የሚናገሩት ቋንቋ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች በነጻ ሊያግዝዎት ተዘጋጅተዋል፡፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ 1-855-OSCAR-55.

Հայերեն (Armenian): ՌԵԿՎԻԶԻՏՈՒՄ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության ծառայություններ: Հանձնադրեք 1-855-OSCAR-55.

ਪੰਜਾਬੀ(Punjabi): ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। 1-855-OSCAR-55 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ।

ខ្មែរ(Cambodian): ប្រយ័ត្ន: បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាជំនួយផ្នែកភាសា ដោយមិនគិតល្អៗ គឺអាចមានសំរាប់អ្នក។ ចូរ ទូរស័ព្ទ 1-855-OSCAR-55.

Hm oob (Hmong): LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj. Hu rau 1-855-OSCAR-55.

ไทย(Thai): 1-855-OSCAR-55.

Deutsch (Pennsylvania Dutch: Wann du [Deutsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetzscht, kannscht du mitaus Koschte ebber gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch. Ruf selli Nummer uff: Call 1-855- OSCAR- 55 (TTY: 711).

Oroomiffa (Oromo): XIYYEEFFANNAA: Afaan dubbattu Oroomiffa, tajaajila gargaarsa afaanii, kanfaltiidhaan ala, ni argama. Bilbilaa 1-855-OSCAR-55.

Nederlands (Dutch): AANDACHT: Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten. Bel 1-855-OSCAR-55.

Українська (Ukrainian): УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби мовної підтримки. Телефонуйте за номером 1-855-OSCAR-55.

Română (Romanian): ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit. Sunați la 1-855-OSCAR-55

Navajo Diné Bizaad: Dii baa akó nínizin: Dii saad bee yáníłti'go Diné Bizaad, saad bee áká'anída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, koji' hódiilnih 1-855-OSCAR-55 (TTY:711.)